

# BATES CARGO PAK® EQUIPAMENTO DE INSUFLAÇÃO

**Equipamento de insuflação para ser utilizado nos seguintes tipos de sacos de ar:**

- **Pesado**
- **Médio**
- **Reutilizável**

Recomendamos que utilize sempre o equipamento de insuflação de origem e um compressor fiável para insuflar os sacos de ar da Bates Cargo-Pak. Os tempos de insuflação são mostrados nas folhas de dados separadas, para cada tipo de saco de ar.

## *Ar comprimido*

Todos os tipos de compressores podem ser utilizados para insuflar sacos de ar da Bates Cargo-Pak. A capacidade do compressor e do tanque deverá ser definida com base na necessidade e na utilização efectiva dos sacos de ar.

Os requisitos de capacidade do compressor e do tanque dependem do seguinte:

- O número de sacos de ar a serem cheios
- O tamanho dos sacos de ar
- Os espaços vazios entre a carga
- O tempo de enchimento necessário

O equipamento de insuflação escolhido, o diâmetro e comprimento da mangueira - todos estes factores influenciam o tempo de enchimento

## *Insuflador Standard Bates*

Insuflador Standard Bates (bocal metálico azul)

- Garante um tempo de enchimento óptimo e rápido
- Muito fácil de ligar à mangueira com uma braçadeira.
- Fornecido de série para ser montado numa mangueira de 1/2", mas pode ser fornecido com um adaptador para mangueira de 3/8"

O Insuflador Standard Bates está disponível com um manómetro de Ø40 mm (escala de 0-2,5 bar) ou de Ø63 mm (escala de 0-1,0 bar)

Os bocais de enchimento e outros acessórios podem ser encomendados em separado (ver o verso da página)



Insuflador Standard Bates,  
artigo n.º 096072



Insuflador Standard Bates  
com manómetro  
de Ø40 mm,  
artigo n.º 096073

Insuflador Standard Bates  
com manómetro  
de Ø63 mm,  
artigo n.º 096086

## *Insuflador Rápido Bates*

Há muitas vantagens em utilizar o Insuflador Rápido Bates:

- O tempo de enchimento mais rápido do mercado
- A insuflação pode ser feita a partir do lado, o que faz com que seja muito fácil de utilizar em pequenos espaços vazios
- A união de retenção actua como uma extensão do seu braço, o que faz com que seja muito fácil segurar o saco de ar dentro do espaço vazio durante a insuflação

O Insuflador Rápido Bates é fornecido com uma união de encaixe por mola de 1/2" para garantir um tempo de enchimento óptimo e rápido.

Muito fácil de ligar à mangueira com uma braçadeira.

O Insuflador Rápido Bates está disponível com uma mangueira e um manómetro de Ø40 mm (escala de 0-2,5 bar) ou de Ø63 mm (escala de 0-1,0 bar)

A união de retenção e outros acessórios podem ser encomendados em separado (ver o verso da página)



Insuflador Rápido Bates,  
artigo n.º 096078



Insuflador Rápido Bates  
com mangueira,  
artigo n.º 096077



Insuflador Rápido Bates,  
com mangueira e  
manómetro de  
Ø40 mm, artigo n.º 096075

Insuflador Rápido Bates,  
com mangueira e manómetro  
de Ø63 mm, artigo n.º 096088

# Acessórios

## Bocais de enchimento e pegas



Bocal de enchimento, Insuflador Standard, azul, alumínio, 80 mm, artigo n.º ..... 096061



União de retenção para o Insuflador Rápido, artigo n.º ..... 096054



Mangueira e união de retenção para o Insuflador Rápido, artigo n.º ..... 096079



Pega para o Insuflador, artigo n.º ..... 096060



Pega para o Insuflador Rápido, artigo n.º ..... 096074

## Ligação



Mangueira de 1/2" (50 m), artigo n.º ..... 096035



Braçadeira de 1/2", artigo n.º ..... 096036  
Braçadeira de 3/8", artigo n.º ..... 096033

## Unões com e sem válvula



União de encaixe por mola de 1/2" sem válvula para o Insuflador Rápido, artigo n.º ..... 096050



União de encaixe por mola de 1/2" com válvula para o Insuflador Rápido, artigo n.º ..... 096051



União de encaixe por mola de 3/8" com válvula para o Insuflador Rápido, artigo n.º ..... 096030



União de encaixe por mola de 3/8" sem válvula para o Insuflador Rápido, artigo n.º ..... 096034



adaptador para mangueira para o Insuflador Standard, artigo n.º ..... 096057



União macho para o Insuflador Normal/Flex e para o Insuflador Rápido (montada no insuflador para mudança rápida entre insufladores diferentes), artigo n.º ..... 096069

## Manómetro



Manómetro com capa protectora (Ø40 mm – escala de 0-2,5 bar), artigo n.º ..... 096053



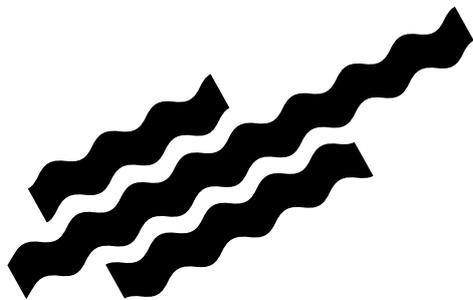
Manómetro com capa protectora (Ø63 mm – escala de 0-1,0 bar), artigo n.º ..... 096041

Distribuidor



- the Original

Bates Cargo-Pak ApS  
Stigsborgvej 36  
DK-9400 Nørresundby  
Tel. +45 96 32 88 00  
Fax +45 96 32 88 20  
info@bates-cargopak.com  
www.bates-cargopak.com



**BATES  
CARGO  
PAK®**

## **ATTREZZATURA PER IL GONFIAGGIO**

### **Attrezzatura per il gonfiaggio da usare per i seguenti modelli di airbag:**

- **Flex**
- **Flex Eco**
- **Flex Plastic**

Vi raccomandiamo di usare sempre le attrezzature per il gonfiaggio originali Bates Cargo-Pak ed un compressore affidabile per gonfiare i nostri airbag.

I tempi di gonfiaggio degli airbag sono riportati nelle schede tecniche di ogni modello.

### *Aria compressa*

Tutti i tipi di compressore possono essere usati per gonfiare gli airbag Bates Cargo-Pak. Il compressore e la capienza del serbatoio dipendono dai bisogni e dalla quantità di airbag usati ogni giorno.

La scelta del compressore e la capacità del serbatoio dipendono da:

- numero di airbag da gonfiare;
- la misura degli airbag;
- lo spazio da consolidare tra le merci;
- il tempo di gonfiaggio richiesto.

La scelta dell'equipaggiamento di gonfiaggio, diametro e lunghezza del tubo influenzano i tempi di gonfiaggio.

### *Bates Flex Inflator*

#### *Bates Flex Inflator*

- Garantisce un tempo di gonfiaggio ottimale e veloce.
- Facile da collegare alle tubazioni mediante un pratico clip.
- Viene fornito con raccordi standard da 1/2", e su richiesta con raccordi da 3/8".

Bates Flex Inflator è disponibile con manometro Ø40 mm (scala 0-2,5 bar) o Ø63 mm (scala 0-1,0 bar).

Ugelli ed altri accessori possono essere ordinati separatamente (vedi retro pagina).

### *Sistema di gonfiaggio Bates Flex*

L'esclusivo sistema di gonfiaggio insieme alle valvole brevettate hanno numerosi vantaggi:

**Valvole Flex:** Il grande vantaggio della nostra valvola brevettata è che si chiude automaticamente dopo il gonfiaggio.

Inoltre può ruotare di 360° rendendo possibile il gonfiaggio in tutte le angolazioni. Il sistema di gonfiaggio Flex è particolarmente adatto per intervenire in spazi molto stretti e difficili da raggiungere.

**Rilascio dell'aria:** Bates Flex Inflator è disponibile con rilascio dell'aria. Il vantaggio del rilascio dell'aria è dato dalla possibilità di far fuoriuscire una piccola quantità di aria per poter riposizionare l'airbag o per correggere eventuali errori di gonfiaggio. Questo normalmente non potrebbe essere possibile usando un airbag monouso.

**Click-on:** Bates Flex Inflator può essere fornito con il sistema Click-on. Il suo vantaggio è la possibilità di bloccare l'airbag durante il gonfiaggio senza il pericolo che l'ugello fuoriesca dalla valvola. Questo rende possibile il gonfiaggio usando una sola mano. Alla fine si libera la pistola con una semplice pressione del Click-on.



*Bates Flex Inflator  
con ugello da 80 mm,  
no. art. 096048*



*Bates Flex Inflator  
con manometro Ø40 mm,  
no. art. 096049*



*Bates Flex Inflator  
con manometro Ø63 mm,  
no. art. 096087*



*Bates Flex Inflator  
con ugello da 150 mm  
e rilascio dell'aria,  
no. art. 096059*



*Bates Flex Inflator  
con click-on,  
no. art. 096248*

*Bates Flex Inflator  
con click-on  
e rilascio dell'aria,  
no. art. 096259*

# Accessori

## Ugelli e impugnature per il gonfiaggio



Ugello in alluminio da 80 mm per Flex inflator, no. art. .... 096040



Ugello in alluminio da 150 mm per Flex inflator, no. art. .... 096008



Ugello in alluminio da 150 mm con rilascio dell'aria, no. art. .... 096128



Ugello in alluminio da 80 mm con Click-on, no. art. .... 096240



Ugello in alluminio da 150 mm per Flex Inflator con Click-on e rilascio dell'aria, no. art. .... 096228



Impugnatura per Inflator, no. art. .... 096060

## Raccordi



Tubo da 1/2" (50 m)  
no. art. .... 096035  
Tubo da 3/8" (50 m)  
no. art. .... 096031



Fascetta 1/2"  
no. art. .... 096036  
Fascetta 3/8"  
no. art. .... 096033

## Giunti e Innesti



Giunto maschio per Standard/Flex Inflator e Quick Inflator (si adatta velocemente a tutti i modelli di Inflator), no. art. .... 096069



Innesto da 3/8" per Standard Inflator, no. art. .... 096057

## Manometri



Manometro con rivestimento protettivo in gomma (Ø40 mm – scala 0-2,5 bar), no. art. .... 096053



Manometro con rivestimento protettivo in gomma (Ø63 mm – scala 0-1,0 bar), no. art. .... 096041

Rivenditore autorizzato



- the Original

Bates Cargo-Pak ApS  
Ufficio Commerciale Italia

Via Carlo Martelli, 171  
44100 Ravalle - Ferrara  
Tel e Fax: 0532 412195  
Cell: 333 9889771  
mario.bonora@bates-cargopak.com  
www.bates-cargopak.it

Bates Cargo-Pak ApS

Stigsborgvej 36  
DK-9400 Nørresundby  
Tel. +45 96 32 88 00  
Fax +45 96 32 88 20  
info@bates-cargopak.com  
www.bates-cargopak.com